

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2021/2016

tat-18 ta' Novembru 2021

li timplimenta d-Deċiżjoni 2014/932/PESK rigward miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Jemen

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/932/PESK tat-18 ta' Diċembru 2014 rigward miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Jemen⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Diċembru 2014, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2014/932/PESK.
- (2) Fid-9 ta' Novembru 2021, il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti stabbilit skont ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 2140 (2014) żied tliet persuni fil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi.
- (3) L-Anness għad-Deċiżjoni 2014/932/PESK għalhekk jenħtieg li jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness għad-Deċiżjoni 2014/932/PESK huwa b'dan emendat kif jinsab fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-publikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2021.

*Għall-Kunsill
Il-President
Z. ČERNAČ*

⁽¹⁾ ĠU L 365, 19.12.2014, p. 147.

ANNESS

L-entrati li ġejjin jiżdiedu mal-lista li tinsab fl-Anness għad-Deċiżjoni 2014/932/PESK (Lista ta' persuni u entitajiet imsemmijin fl-Artikoli 1(1), 2a(1) u l-Artikolu 2b(1) u (2)):

- “7. **Saleh Mesfer Saleh Al Shaer** (pseudonimi: (a) Saleh Mosfer Saleh al Shaer; (b) Saleh Musfer Saleh al Shaer; (c) Saleh Mesfer al Shaer; (d) Saleh al Shae; (e) Saleh al Sha'ir; (f) Abu Yasser).

Kitba originali: الشاعر صالح مسفر صالح

Deżejnjazzjoni: Maġġur Ĝeneral, “Kustodi Ġudizzjarju” ta’ proprjetajiet u fondi li huma proprjetà tal-avversarji tal-Houthis. **Indirizz:** Jemen. **Post tat-tweliż:** Al Safrah, Provinċja ta’ Sa'dah, il-Jemen. **Nazzjonaliità:** Jemen. **Nru tal-Passaport:** a) Numru tal-Jemen 05274639, mahruġ fis-7.10.2013 (Data ta’ skadenza: 7.10.2019) b) Numru tal-Jemen 00481779, mahruġ fid-9.12.2000 (Data ta’ skadenza: 9.12.2006) **Nru tal-identifikazzjoni nazzjonali:** a) Jemen 1388114 b) Jemen 10010057512. **Informazzjoni oħra:** Bhala “Assistant Ministru għad-Difiża għal-Logistika” tal-Houthi, għen lill-Houthis biex jiksbu armi u armamenti kunrabandati. Bhala “Kustodju Ġudizzjarju” hu direttament involut fl-approprjazzjoni mifruxa u illegali ta’ assi u entitajiet li huma proprjetà ta’ individwi privati taht arrest mill-Houthis jew sfurzati jieħdu kenn barra mill-Jemen. Deskrizzjoni Fizika: Kulur tal-Għajnejn: Kannella; Xagħar: Grizi; Karnaġġjon: Medju; Binja: Irqiq; Tul (ft/in): Mhux magħruf; Piż (lbs): Mhux magħruf; u Klann: Membru tal-konfederazzjoni tribali tal-Hashid. Ritratt disponibbli biex jiġi inkluż fil-link web tal-Avviż Specjali tal-INTERPOL-KSNU: Link web tal-Avviż Specjali tal-INTERPOL-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>. **Data tad-deżejnjazzjoni min-NU:** 9.11.2021.

Informazzjoni addizzjonali mit-taqsira narrattiva tar-raqunijiet ghall-elenkar ipprovvuta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Skont it-taqsima 5(g) tal-Linji Gwida tiegħu, il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà stabbilit skont ir-riżoluzzjoni 2140 jagħmel aċċessibbli taqsira narrattiva tar-raqunijiet ghall-elenkar ta’ individwi, gruppi, impriżi u entitajiet inkluži fil-lista tas-sanzjonijiet tiegħu.

Data li fiha t-taqsira narrattiva saret disponibbli fuq is-sit web tal-Kumitat: 9 ta’ Novembru 2021

Saleh Mesfer Saleh Al Shaer ġie elenkat fid-9 ta’ Novembru 2021 skont il-paragrafi 11 u 15 tar-riżoluzzjoni 2140 (2014) u l-paragrafu 14 tar-riżoluzzjoni 2216 (2015), minħabba li jissodisfa l-kriterji tad-deżejnjazzjoni stabbiliti fil-paragrafi 17 u 18(c) tar-riżoluzzjoni 2140 (2014).

Saleh Mesfer Saleh Al Shaer involva ruħu fatti u pprovda appoġġ għal atti li jheddu l-paċi, is-sigurtà u l-istabbiltà tal-Jemen, inkluż billi dderiega atti li jiksru d-dritt umanitarju internazzjonali applikabbli fil-Jemen.

Informazzjoni addizzjonali:

B'referenza għad-Dikjarazzjoni tal-Każ tal-Bord ta' Esperti tan-NU tat-28 ta' Awwissu 2019, Saleh Mesfer Saleh Al Shaer involva ruħu fatti li jheddu l-paċi, is-sigurtà u l-istabbiltà tal-Jemen u b'hekk jissodisfa l-kriterji għad-deżejnjazzjoni kif stabbilit fil-Paragrafu 17 tar-riżoluzzjoni 2140 (2014). Filwaqt li serva bhala Assistant Ministru għad-Difiża għal-Logistika tal-Houthi, Saleh Mesfer Saleh Al Shaer assista l-Houthis biex jiksbu armi u armamenti kunrabandati. Huwa elenkat ukoll b'rabbta mal-involvement dirett tiegħu sa minn kmieni fl-2018 fl-approprjazzjoni mifruxa u illegali ta’ assi u entitajiet li huma proprjetà ta’ individwi privati taht arrest mill-Houthis jew sfurzati jieħdu kenn barra mill-Jemen, fil-kapaċċità tiegħu bħala “Kustodju Ġudizzjarju” u bi ksur tad-dritt umanitarju internazzjonali. Al Shaer uža l-awtorità tiegħu u network ibbażat f'Sana'a li jinkludi membri tal-familja tiegħu, qorti kriminali speċjali, il-bureau tas-sigurtà nazzjonali, il-bank centrali, is-servizzi ta' registratur tal-Ministeru ghall-Kummerċ u l-Industrija tal-Jemen, u xi banek privati sabiex b'mod arbitrarju jċāħħdu mill-pussess tal-ġid tagħhom individwi u entitajiet privati mingħajr ebda processu ġudizzjarju dovut jew possibbiltà ta’ rimedju.

8. Muhammad Abd Al-Karim Al-Ghamari (pseudonimi: (a) Mohammad Al-Ghamari).

Kitba originali: الغاري محمد عبد الكريم

Deżejnjazzjoni: Maġġur Ĝeneral, Kap Kmandant tal-Houthi. **Indirizz:** Jemen. **Data tat-Tweliż:** a) 1979; b) 1984. **Post tat-tweliż:** Izla Dhaen, Distrett ta’ Wahha, Provinċja ta’ Hajjar, il-Jemen. **Nazzjonaliità:** Jemen. **Informazzjoni oħra:** Il-Kap Kmandant tal-Houthi għandu rwol ewljeni fl-organizzazzjoni tal-isforzi militari tal-Houthis li qed jħeddu

direttament il-paċi, is-sigurtà u l-istabbiltà tal-Jemen, inkluż f'Marib, kif ukoll l-attakki transkonfinali kontra l-Arabja Sawdija. Ritratt disponibbli biex jiġi inkluż fil-link web tal-Avviż Speċjali tal-INTERPOL-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU: Link web tal-Avviż Speċjali tal-INTERPOL-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>. **Data tad-deżinjazzjoni min-NU:** 9.11.2021

Informazzjoni addizzjonali mit-taqṣira narrattiva tar-raqunijiet ghall-elenkar ipprovdu mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Skont it-taqṣima 5(g) tal-Linji Gwida tiegħu, il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà stabbilit skont ir-riżoluzzjoni 2140 jaġħmel aċċessibbli taqṣira narrattiva tar-raqunijiet ghall-elenkar ta' individwi, gruppi, impriżi u entitajiet inkluži fil-lista tas-sanzjonijiet tiegħu.

Data li jiha t-taqṣira narrattiva saret disponibbli fuq is-sit web tal-Kumitat: 9 ta' Novembru 2021

Muhammad Abd Al-Karim Al-Ghamari ġie elenkat fid-9 ta' Novembru 2021 skont il-paragrafi 11 u 15 tar-riżoluzzjoni 2140 (2014) u l-paragrafu 14 tar-riżoluzzjoni 2216 (2015), minħabba li jissodisfa l-kriterji tad-deżinjazzjoni stabbiliti fil-paragrafu 17 tar-riżoluzzjoni 2140 (2014).

Muhammad Abd Al-Karim Al-Ghamari involva ruħu fatti u pprovda appoġġ għal atti li jheddu l-paċi, is-sigurtà u l-istabbiltà tal-Jemen.

Informazzjoni addizzjonali:

Al-Ghamari huwa elenkat ghall-involviment tiegħu fil-kampanji militari Houthi u t-tmexxija tagħhom li jheddu l-paċi, is-sigurtà u l-istabbiltà tal-Jemen u b'hekk jissodisfa l-kriterji għad-deżinjazzjoni kif stabbiliti fil-Paragrafu 17 tar-Riżoluzzjoni 2140 (2014). Al-Ghamari, bhala Kap Kmandant tal-Houthi għandu rwol ewljeni fl-organizzazzjoni tal-isforzi militari tal-Houthis li qed jheddu direktament il-paċi, is-sigurtà u l-istabbiltà tal-Jemen, kif ukoll l-attakki transkonfinali kontra l-Arabja Sawdija. Dan l-ahħar huwa ha fidu l-attakk tal-Houthi fuq skala kbira kontra t-territorju miż-żgħix mill-gvern tal-Jemen fil-provinċja ta' Marib. L-attakk ta' Marib qed jiggħra l-kriżi umanitarja tal-Jemen, peress li jqiegħed madwar miljun persuna vulnerabbli spostati internament friskju li jerġgħu jiġu spostati, iwassal ghall-mewt ta' persuni ċivili, u qed jikkawża eskalazzjoni usa' tal-konflitt.

- Al Estiklal profile- “Muhammad Al-Ghamari; The Houthi Leader Who Conveyed The Iranian “Revolutionary Guards’ Experience To Yemen” (<https://www.lestiklal.net/en/view/8824/muhammad-al-ghamari-the-houthi-leader-who-conveyed-the-iranian-revolutionary-guards-experience-to-yemen>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Al Mashhad al-Yemeni (Arabic)- “Insurgency Leader Al-Huthi Appoints Prominent Commander To Lead Fighting in Al Hudaydah” (<https://www.almashhad-alyemeni.com/print~136875>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Al Mashhad al-Yemeni (Arabic)- Rapport Għarbi dwar il-hatra ta' al-Ghamari bħala “Kap Kmandant” f'Marib (<https://www.almashhad-alyemeni.com/195498>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Al Manar TV- “Yemeni Chief of Staff: Ready for Long-Term War with Saudi-led Coalition States” (<http://english.manartv.com.lb/842052>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Al Marjie (Arabic)- Profil ta' al-Ghamari- <https://www.almarjie-paris.com/1479> [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Al Jazeera – “Houthis say they attacked Aramco, Patriot targets in Saudi Arabia” (<https://www.aljazeera.com/news/2021/4/15/yemens-houthis-say-attacked-aramco-patriot-targets-in-jazan>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Human Rights Watch- “Houthi Landmines Kill Civilians, Block Aid” (<https://www.hrw.org/news/2019/04/22/yemen-houthi-landmines-kill-civilians-block-aid>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- The Missile War in Yemen: Rapport tas-Center for International and Strategic Studies (<https://www.csis.org/analysis/missile-war-yemen-1>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Mines And IEDs Employed By Houthi Forces On Yemen's West Coast: Rapport ta' Conflict Armament Research (<https://www.conflictarm.com/dispatches/mines-and-ieds-employed-by-houthi-forces-on-yemens-west-coast/>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]

9. Yusuf Al-Madani

Kitba originali: **يوسف المداني**

Titlu: Maġgur ġeneral. **Deżejnjazzjoni:** Kmandant tal-Hames Reġjun Militari tal-Houthi. **Indirizz:** Jemen. **Data tat-Twelid:** 1977. **Post tat-twelid:** Direttorat ta' Muhatta, Provinċja ta' Hajjah, il-Jemen. **Čittadinanza:** Jemen. **Informazzjoni ohra:** Mexxej prominenti tal-forzi Houthi u kmandant tal-forzi f'HUDAYDAH, Hajjah, Al Mahwit, u Raymah, il-Jemen – li jheddu l-paċi, is-sigurtà u l-istabbiltà tal-Jemen. Mill-2021, Al-Madani ġie assenjat lill-offensiva mmirata kontra Marib. Ritratt disponibbli biex jiġi inkluż fil-link web tal-Avviż Specjalist tal-INTERPOL-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU: Link web tal-Avviż Specjalist tal-INTERPOL-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>. **Data tad-deżejnjazzjoni min-NU:** 9.11.2021.

Informazzjoni addizzjonali mit-taqṣira narrattiva tar-raqunijiet għall-elenkar ipprovdu mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Skont it-taqṣima 5(g) tal-Linji Gwida tiegħu, il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà stabbilit skont ir-riżoluzzjoni 2140 jagħmel aċċessibbli taqṣira narrattiva tar-raqunijiet għall-elenkar ta' individwi, gruppi, impriżi u entitajiet inkluži fil-lista tas-sanzjonijiet tiegħu.

Data li fiha t-taqṣira narrattiva saret disponibbli fuq is-sit web tal-Kumitat: 9 ta' Novembru 2021

Yusuf Al-Madani ġie elenkat fid-9 ta' Novembru 2021 skont il-paragrafi 11 u 15 tar-riżoluzzjoni 2140 (2014) u l-paragrafu 14 tar-riżoluzzjoni 2216 (2015), minħabba li jissodisa l-kriterji tad-deżejnjazzjoni stabbiliti fil-paragrafu 17 tar-riżoluzzjoni 2140 (2014).

Yusuf Al-Madani involva ruħu fatti u pprovda appoġġ għal atti li jheddu l-paċi, is-sigurtà u l-istabbiltà tal-Jemen.

Informazzjoni addizzjonali:

Al-Madani huwa elenkat ghall-involviment tiegħu fil-kampanji militari Houthi u t-tmexxija tagħhom li jheddu l-paċi, is-sigurtà u l-istabbiltà tal-Jemen u b'hekk jissodisa l-kriterji għad-deżejnjazzjoni kif stabbiliti fil-Paragrafu 17 tar-Riżoluzzjoni 2140 (2014). Al-Madani huwa mexxej prominenti tal-forzi Houthi u huwa l-kmandant tal-forzi f'HUDAYDAH, Hajjah, Al Mahwit, u Raymah, il-Jemen. Mill-2021, Al-Madani ġie assenjat lill-offensiva mmirata kontra Marib. Ir-ripożizzjonament persistenti tal-Houthi u ksur ieħor tad-dispożizzjonijiet dwar il-waqfien mill-ġlied tal-Ftehim ta' Hudaydah iddestabbilizzaw belt li sservi bhala triq kritika għall-komoditajiet umanitarji u kummerċjali essenzjali. Barra minn hekk, hemm rapporti regolari ta' attakki tal-Houthi li għandhom impatt fuq iċ-ċivili u l-infrastruttura ċivili fi Hudaydah u madwarha, u dan ikompli jaggrava s-sitwazzjoni għall-Jemeni li qed jiffaċċaw uhud mill-ogħla livelli ta' bżonnijiet umanitarji fil-pajjiż.

- Al Masda (Arabic)- “Houthis Appoint Acting Defense, Interior Ministers, Members of Supreme Security Committee” (<https://almasdaronline.com/article/67627>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Saba (Arabic)- Report Says Head of Al-Huthi Supreme Political Council Visits Navy Missiles Exhibition (<https://www.saba.ye/ar/news478675.htm>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Aden Al Hadath (Arabic) - “Dissident Figure” Says ‘Abd-al-Malik Al-Huthi Has Leukemia, Identifies “Likely Successor” (<https://aden-alhadath.info/news/35501>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]
- Kont Twitter ta' Mohammad Ali al-Houthi- Fit-2 ta' Frar, 2018, Al Huthi ppubblika ritratt tiegħu ma' Yusuf Al-Madani. It-traduzzjoni tal-posts fuq Twitter bejn wieħed u ieħor hi “bilqiegħda mal-martri haj Abu Hussein ilbieraħ” (Abu Hussein huwa l-laqam ta' Yusuf Al-Madani).
- Al Jazeera- “Recordings: Houthi leaders planned general's killing” (<https://www.aljazeera.com/news/2016/6/29/recordings-houthi-leaders-planned-generals-killing>) [aċċessat fid-19/Ottubru/21]”